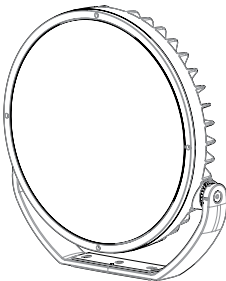
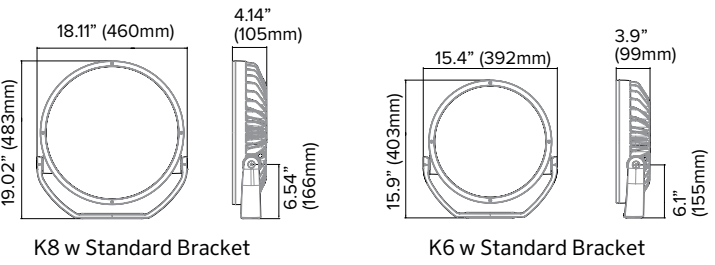


KOLOLUX K6 & K8 PROJECTOR & PENDANT

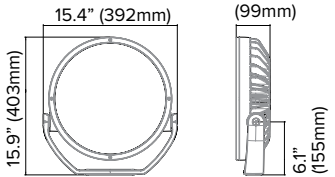
K6 & K8	
	
MODEL	LS936X, LS938X
PART NUMBER	LS936X - XXD xxx xx xx x xx xx xx xxx LS938X - XXXD xxx xx xx x xx xx xx xxx
INSTALLATION TYPE	SURFACE MOUNT
IP RATING	IP66/67 (PASSES IP68)
SUPPLY VOLTAGE	International 220-240V, 50 Hz North America 120/277Vac, 60Hz Low Voltage 30 to 48 Vdc
INSTRUCTIONS COVER	PowerSync™, DALI, 0-10V, Non-Dim
DIMENSIONS (LxWxH)	15.2" x 3.9" x 15.9" (392 x 99 x 403 mm) 18.1" x 4.1" x 19.0" (460 x 104 x 483 mm)
WEIGHT	LS936X: 22.9 lb (10.4 kg) LS938X: 35 lb (15.9Kg)
AMBIENT TEMPERATURE	-40°F to 122°F (-40°C to 50°C)
MAX PROJECTED AREA	1.3 ft² (0.12 m²) 1.83 ft² (0.17 m²)



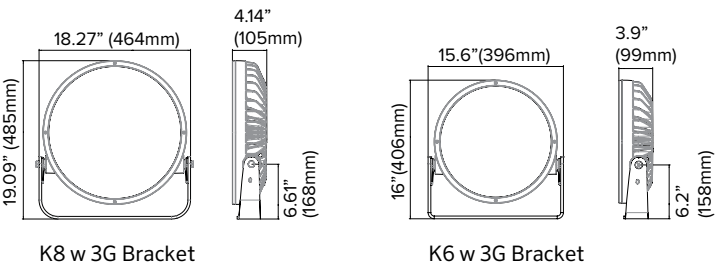
ARCHITECTURAL & FACADE LIGHTING | lumascape.com



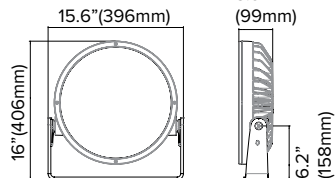
K8 w Standard Bracket



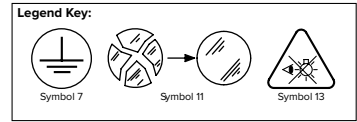
K6 w Standard Bracket



K8 w 3G Bracket



K6 w 3G Bracket

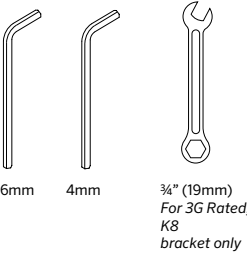


CAUTION Risk of Electric Shock
ATTENTION Risque d'électrocution
ATTENZIONE Rischio di scosse elettriche
VORSICHT Stromschlaggefahr
FORSIGTIG Risiko for elektrisk stad
PRECAUCIÓN Riesgo de descarga eléctrica

LS9360_LS9362_LS9380_LS9382_SM_IN0243_260825

Tools Required

Outils nécessaires | Strumenti richiesti | Werkzeuge benötigt |
Nødvendigt værktøj | Herramientas necesarias



Included Components

Composants inclus | Componenti inclusi | Enthaltene Komponent-
en | Inkluderede komponenter | Componentes incluidos



Do Not Use Power Tools on Screws
N'utilisez pas d'outils électriques pour les vis
Non utilizzare utensili elettrici sulle viti
Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge für Schrauben
Brug ikke elværktøj på skruer
No use herramientas eléctricas en los tornillos



Keep Electronics Free From Dirt and Moisture
Protégez l'électronique de la saleté et de l'humidité
Tenere i componenti elettronici liberi da sporco e umidità
Halten Sie die Elektronik frei von Schmutz und Feuchtigkeit
Hold elektronik fri for snavs og fugt
Mantenga los dispositivos electrónicos libres de suciedad y humedad



Keep Away from Flammable Materials
Tenir à l'écart des matériaux inflammables
Tenere lontano da materiali infiammabili
Von brennbaren Materialien fernhalten
Holdes væk fra brandfarlige materialer
Manténgase alejado de materiales inflamables



Do Not Hose or Pressure Clean
Ne pas arroser ou Nettoyage à pression
Non usare il tubo o Pulizia a pressione
Nicht abspritzen oder Druckreinigung
Må ikke slange eller Tryk ren
No lave ni Limpieza a presión



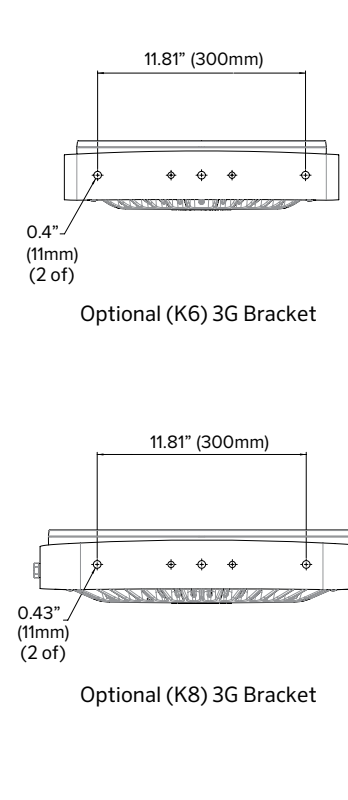
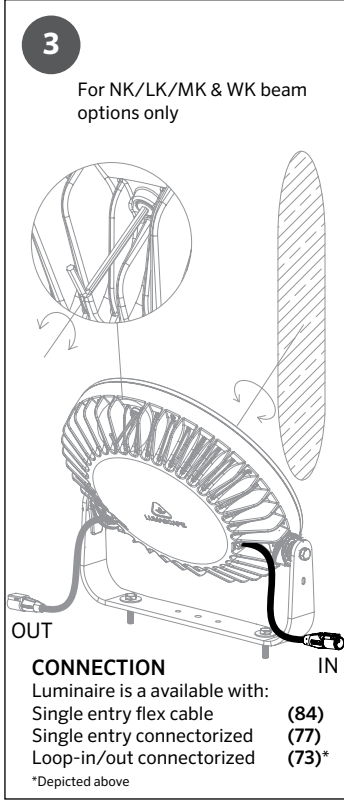
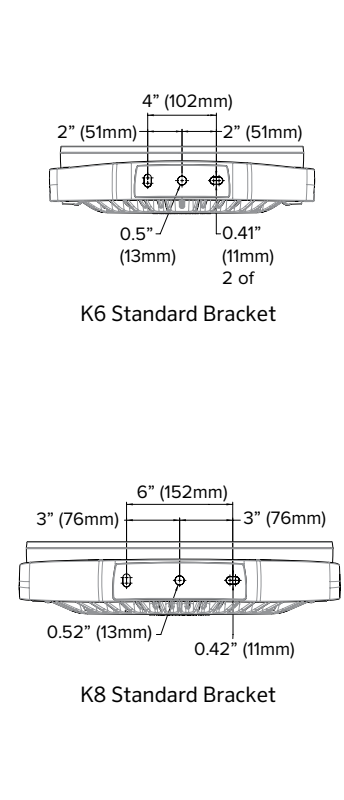
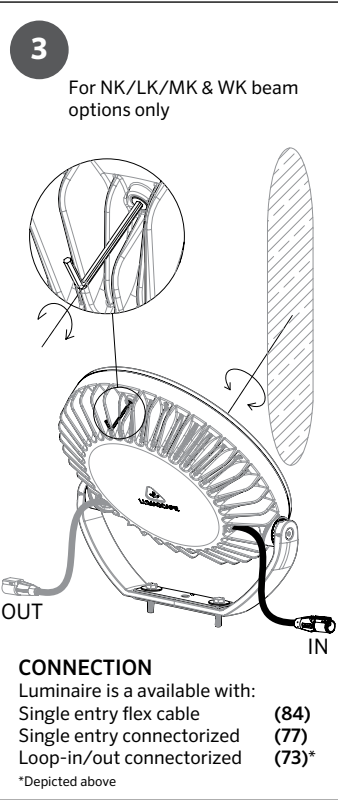
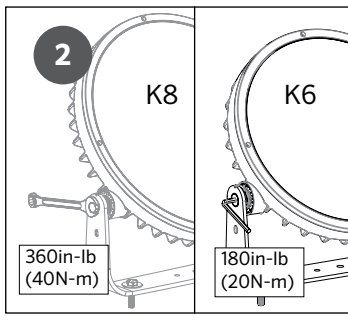
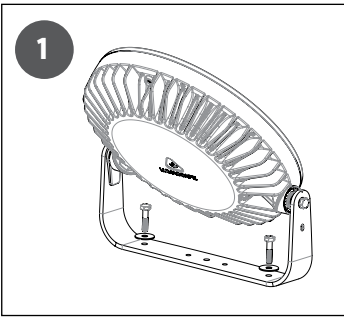
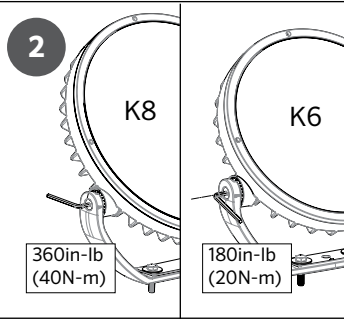
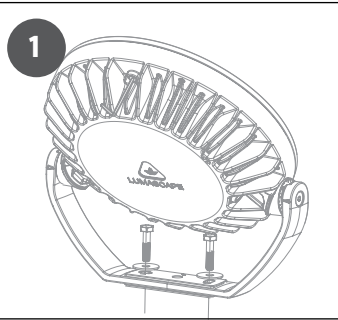
Do Not Use Silicone On Outside Surface
N'utilisez pas de silicone sur la surface extérieure
Non utilizzare silicone sulla superficie esterna
Verwenden Sie kein Silikon an der Außenfläche
Brug ikke silikon på ydersiden
No use silicona en la superficie exterior



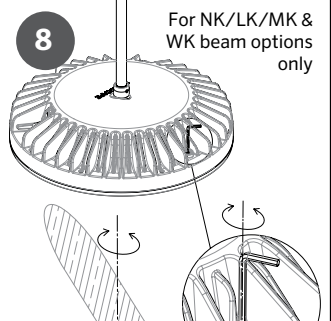
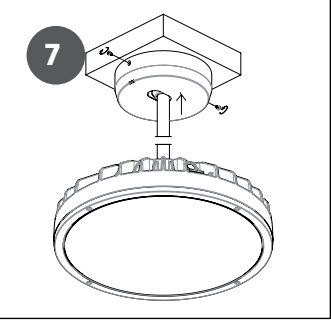
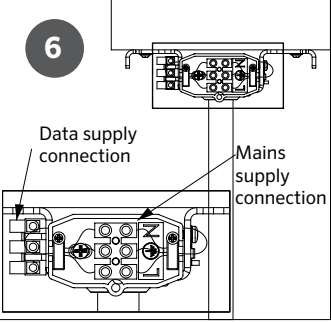
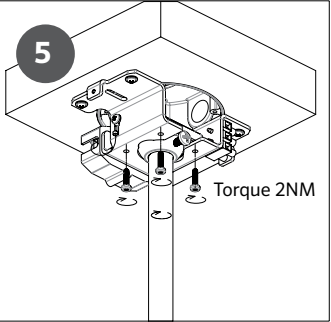
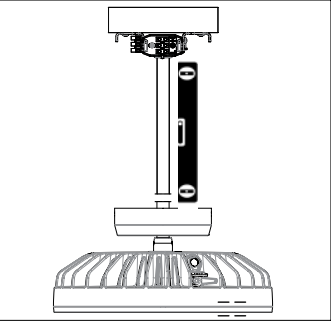
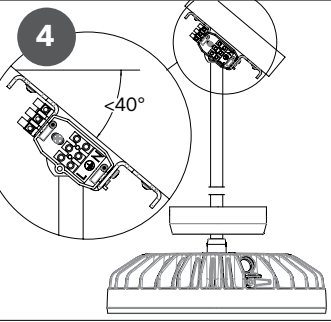
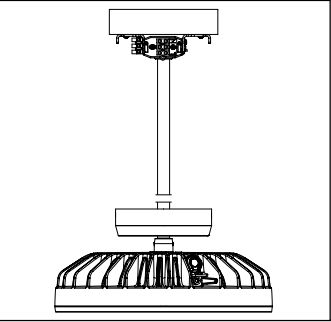
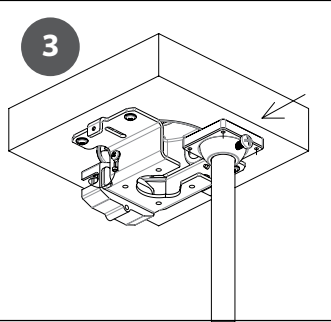
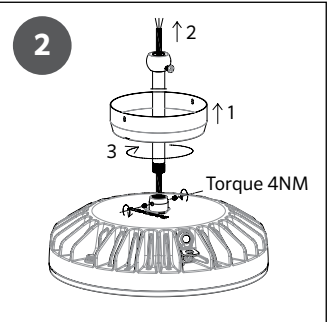
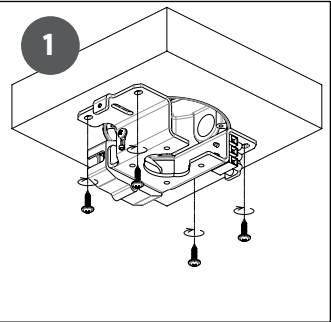
Do Not Cut Cable to the Luminaire
Ne coupez pas le câble du luminaire
Non tagliare il cavo all'apparecchio
Schneiden Sie kein Kabel zur Leuchte ab
Klip ikke kablet til armaturet
No corte el cable a la luminaria

STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD |
ESTÁNDAR

3G RATED | CERTIFIÉ 3G | NOMINALE 3G | 3G BEWERTET | 3G VURDET |
CLASIFICACIÓN 3G



SUSPENSION | SUSPENSION | SOSPENSIONE | SUSPENSION |
AFFJEDRING | SUSPENSIÓN



DA

Læs og følg alle sikkerhedsinstruktioner nøje. Hvis dette ikke gøres, bortfalder garantien.

ADVARSEL - Produktgaranti er ugyldig, hvis produktet ikke er installeret i henhold til installationsinstruktionerne og i overensstemmelse med alle lokale og provinsielle koder.

- › Sørg for, at installationen er i overensstemmelse med lokale elektriske regler og forskrifter.
- › Alt el-arbejde skal udføres af en autoriseret elektriker.
- › Beskyttende jord; beskyttelsesgruppe (symbol 7).
- › For LED-muligheder 2.700K, 3.000K, Rød, Grøn, Blå, RGBA, RGBW, Tunable White: Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G.
- › For LED-alternativer 3.500K, 4.000K, 5.000K: Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F.
- › Alle armaturer kan blive varme. Brug diskretion på, hvor armaturet er er monteret. Vær forsigtig, når du indstiller armaturet, da det kan blive varmt.
- › Armaturet bør kun bruges komplet med beskyttelsesskærm. Hvis beskyttelsesskærmen er revnet, skal du straks stoppe med at bruge armaturet. Isolér lyskilden, hold den tør og kontakt omgående Lumascape for udskiftning af beskyttelsesskjold (symbol 10).
- › Hvis dette armaturs eksterne fleksible kabel eller ledning er beskadiget, skal det udelukkende udskiftes af Lumascape eller deres serviceagent for at undgå en fare.
- › Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af Lumascape eller deres serviceagent for at undgå en fare.
- › Stir ikke på den fungerende lyskilde. Armaturet bør placeres således, at der ikke forventes længerevarende stiring ind i armaturet i en afstand på nærmere end 95' (29 m) (symbol 13).
- › Der er opretholdt grundisolering mellem netspændingen og styrelederne.
- › Sørg for, at netforsyningen til strømforsyningen er overspændingsbeskyttet.
- › Opret eller bryd aldrig forbindelser, mens kredsløbet er strømførende.
- › Foretag ikke modifikationer eller ændr ikke produktet.
- › Hold armaturet rent og fri for snavs.
- › Rengør kun med varmt vand.
- › Brug ikke kemikalier eller slipemidler til at rengøre armaturet, da dette kan ugyldiggøre produktgarantien.
- › Tilslutninger skal til enhver tid holdes rene og tørre.
- › Velegnet til brug indendørs eller udendørs.
- › For at reducere risikoen for strangulering skal de fleksible ledninger, der er forbundet med denne armatur, være effektivt fastgjort til væggen, hvis ledningerne er inden for armens rækkevidde.

EN

Please read and follow all safety instructions carefully. Failure to do so will void warranty.

WARNING – Product Warranty is void if product is not installed as per installation instructions and in compliance with all local and provincial codes.

- › Ensure installation complies with local electrical rules and regulations.
- › All electrical work must be performed by a licensed electrician.
- › Protective earth; protective group (symbol 7).
- › For LED Options 2,700K, 3,000K, Red, Green, Blue, RGBA, RGBW, Tunable White: This product contains a light source of energy efficiency class G.
- › For LED Options 3,500K, 4,000K, 5,000K: This product contains a light source of energy efficiency class F.
- › All luminaires may become hot. Use discretion on where the luminaire is mounted. Take care when setting luminaire as it may become hot.
- › Luminaire should only be used complete with protective shield. If protective shield is cracked, immediately stop using luminaire. Isolate light source, keep it dry and immediately contact Lumascape for replacement of protective shield (symbol 10).
- › If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by Lumascape or their service agent in order to avoid a hazard.
- › The light source contained in this luminaire shall only be replaced by Lumascape or their service agent in order to avoid a hazard.
- › Do not stare at the operating light source. The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 95' (29 m) is not expected (symbol 13).
- › Basic insulation has been maintained between line voltage and the control conductors.
- › Ensure mains input power to power supply is surge protected.
- › Never make or break connections while the circuit is energized.
- › Do not make modifications or alter the product.
- › Keep luminaire clean and free of debris.
- › Only clean with warm water.
- › Do not use chemicals or abrasives to clean luminaire as this may void the product warranty.
- › Connections are to be kept clean and dry at all times.
- › Suitable for use indoors or outdoors.
- › To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.

ES

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad con atención. No hacerlo anulará la garantía.

ADVERTENCIA: la garantía del producto es nula si el producto no se instala según las instrucciones de instalación y de conformidad con todos los códigos locales y provinciales.

- › Asegúrese de que la instalación cumpla con las normas y reglamentos eléctricos locales.
- › Todo el trabajo eléctrico debe ser realizado por un electricista autorizado.
- › Tierra de protección; grupo protector (símbolo 7).
- › Para opciones LED 2700K, 3000K, rojo, verde, azul, RGBA, RGBW, blanco sintonizable: este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G.
- › Para opciones LED 3500K, 4000K, 5000K: Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.
- › Todas las luminarias pueden calentarse. Use discreción sobre dónde colocar la luminaria. esta montado. Tenga cuidado al configurar la luminaria ya que puede calentarse.
- › La luminaria sólo debe utilizarse completa con pantalla protectora. Si el escudo protector está agrietado, deje de usar la luminaria inmediatamente. Aísle la fuente de luz, manténgala seca y comuníquese inmediatamente con Lumascape para reemplazar el escudo protector (símbolo 10).

- › Si el cable flexible externo o cordón de esta luminaria está dañado, deberá ser reemplazado exclusivamente por Lumascape o su agente de servicio para evitar riesgos.
- › La fuente de luz contenida en esta luminaria sólo deberá ser reemplazada por Lumascape o su agente de servicio para evitar riesgos.
- › No mire fijamente la fuente de luz en funcionamiento. La luminaria debe colocarse de manera que no se espere mirar fijamente a la luminaria a una distancia inferior a 95' (29 m) (símbolo 13).
- › Se ha mantenido un aislamiento básico entre el voltaje de línea y los conductores de control.
- › Asegúrese de que la alimentación de entrada de la red eléctrica a la fuente de alimentación esté protegida contra sobretensiones.
- › Nunca haga ni rompa conexiones mientras el circuito esté energizado.
- › No realice modificaciones ni altere el producto.
- › Mantener la luminaria limpia y libre de residuos.
- › Limpiar únicamente con agua tibia.
- › No utilice productos químicos ni abrasivos para limpiar la luminaria, ya que esto puede anular la garantía del producto.
- › Las conexiones deben mantenerse limpias y secas en todo momento.
- › Apto para uso en interiores o exteriores.
- › Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria se fijará eficazmente a la pared si el cableado está al alcance de la mano.

FR

Veillez lire et suivre attentivement toutes les instructions de sécurité. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.

AVERTISSEMENT - La garantie du produit est annulée si le produit n'est pas installé conformément aux instructions d'installation et en conformité avec tous les codes locaux et provinciaux.

- › Assurez-vous que l'installation est conforme aux règles et réglementations électriques locales.
- › Tous les travaux électriques doivent être effectués par un électricien agréé.
- › Terre de protection ; groupe protecteur (symbole 7).
- › Pour les options LED 2 700K, 3 000K, Rouge, Vert, Bleu, RGBA, RGBW, Tunable White : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.
- › Pour les options LED 3 500K, 4 000K, 5 000K : ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.
- › Tous les luminaires peuvent devenir chauds. Faites preuve de discrétion quant à l'emplacement du luminaire est monté. Faites attention lors de l'installation du luminaire car il peut devenir chaud.
- › Le luminaire ne doit être utilisé qu'avec un écran de protection. Si l'écran de protection est fissuré, arrêtez immédiatement d'utiliser le luminaire. Isolez la source de lumière, gardez-la au sec et contactez immédiatement Lumascape pour le remplacement de l'écran de protection (symbole 10).
- › Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par Lumascape ou son agent de service afin d'éviter tout danger.
- › La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par Lumascape ou son agent de service afin d'éviter tout danger.
- › Ne regardez pas la source lumineuse de fonctionnement. Le luminaire doit être positionné de manière à ce qu'il ne soit pas prévu de regarder longtemps dans le luminaire à une distance inférieure à 95' (29 m) (symbole 13).
- › Une isolation de base a été maintenue entre la tension secteur et les conducteurs de commande.
- › Assurez-vous que l'alimentation secteur vers l'alimentation est protégée contre les surtensions.
- › N'établissez ou ne débranchez jamais de connexions lorsque le circuit est sous tension.
- › N'apportez pas de modifications ou n'altérez pas le produit.
- › Gardez le luminaire propre et exempt de débris.
- › Nettoyer uniquement à l'eau tiède.
- › N'utilisez pas de produits chimiques ou d'abrasifs pour nettoyer le luminaire car cela pourrait annuler la garantie du produit.
- › Les connexions doivent être maintenues propres et sèches à tout moment.
- › Convient pour une utilisation en intérieur ou en extérieur.
- › Pour réduire le risque d'entranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être efficacement fixé au mur si le câblage est à portée de main.

IT

Si prega di leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni di sicurezza. In caso contrario, la garanzia verrà annullata.

AVVERTENZA - La garanzia del prodotto è nulla se il prodotto non è installato secondo le istruzioni di installazione e in conformità con tutti i codici locali e provinciali.

- › Assicurarsi che l'installazione sia conforme alle norme e ai regolamenti elettrici locali.
- › Tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da un elettricista autorizzato.
- › Terra protettiva; gruppo protettivo (simbolo 7).
- › Per le opzioni LED 2.700 K, 3.000 K, rosso, verde, blu, RGBA, RGBW, bianco dinamico: questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G.
- › Per le opzioni LED 3.500K, 4.000K, 5.000K: questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.
- › Tutti gli apparecchi possono surriscaldarsi. Usa discrezione su dove si trova l'apparecchio è montato. Fare attenzione quando si imposta l'apparecchio poiché potrebbe surriscaldarsi.
- › L'apparecchio deve essere utilizzato solo completo di schermo protettivo. Se lo schermo protettivo è rotto, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio. Isolare la sorgente luminosa, mantenerla asciutta e contattare immediatamente Lumascape per la sostituzione dello schermo protettivo (simbolo 10).
- › Se il cavo flessibile esterno o il cordone di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente da Lumascape o dal suo agente di assistenza per evitare pericoli.
- › La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo da Lumascape o dal suo agente di assistenza al fine di evitare pericoli.
- › Non fissare la fonte della luce operativa. L'apparecchio deve essere posizionato in modo tale che non sia previsto uno sguardo prolungato nell'apparecchio a una distanza inferiore a 95' (29 m) (simbolo 13).
- › L'isolamento di base è stato mantenuto tra la tensione di linea e i conduttori di controllo.
- › Assicurarsi che l'alimentazione di rete in ingresso all'alimentatore sia protetta da sovratensioni.
- › Non effettuare o interrompere mai i collegamenti mentre il circuito è sotto tensione.
- › Non apportare modifiche o alterare il prodotto.
- › Mantenere l'apparecchio pulito e privo di detriti.
- › Pulire solo con acqua tiepida.
- › Non utilizzare prodotti chimici o abrasivi per pulire l'apparecchio poiché ciò potrebbe invalidare la garanzia del prodotto.

- › I collegamenti devono essere mantenuti sempre puliti e asciutti.
- › Adatto per l'uso all'interno o all'esterno.
- › Per ridurre il rischio di strangolamento, il cablaggio flessibile collegato a questo apparecchio deve essere efficacemente fissato alla parete se il cablaggio è a portata di mano.

DE

Bitte lesen und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig. Andernfalls erlischt die Garantie.

WARNUNG - Die Produktgarantie erlischt, wenn das Produkt nicht gemäß den Installationsanweisungen und in Übereinstimmung mit allen örtlichen und regionalen Vorschriften installiert wird.

- › Stellen Sie sicher, dass die Installation den örtlichen Elektrovorschriften und -vorschriften entspricht.
- › Alle elektrischen Arbeiten müssen von einem zugelassenen Elektriker durchgeführt werden.
- › Beschützende Erde; Schutzgruppe (Symbol 7).
- › Für LED-Optionen 2.700K, 3.000K, Rot, Grün, Blau, RGBA, RGBW, Tunable White: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.
- › Für LED-Optionen 3.500K, 4.000K, 5.000K: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.
- › Alle Leuchten können heiß werden. Gehen Sie bei der Platzierung der Leuchte diskret vor montiert. Seien Sie beim Aufstellen der Leuchte vorsichtig, da diese heiß werden kann.
- › Die Leuchte darf nur komplett mit Schutzschild verwendet werden. Wenn der Schutzschirm Risse aufweist, stellen Sie die Verwendung der Leuchte sofort ein. Isolieren Sie die Lichtquelle, halten Sie sie trocken und wenden Sie sich umgehend an Lumascape, um den Schutzschild auszutauschen (Symbol 11).
- › Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich von Lumascape oder seinem Kundendienstmitarbeiter ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- › Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur von Lumascape oder seinem Servicepartner ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- › Blicken Sie nicht in die Operationslichtquelle. Die Leuchte sollte so positioniert werden, dass ein längerer Blick in die Leuchte aus einer Entfernung von weniger als 95 Fuß (29 m) nicht zu erwarten ist (Symbol 13).
- › Zwischen der Netzspannung und den Steuerleitern ist eine Basisisolierung gewährleistet.
- › Stellen Sie sicher, dass die Netzeingangsspannung zum Netzteil überspannungsgeschützt ist.
- › Niemals Verbindungen herstellen oder unterbrechen, während der Stromkreis unter Spannung steht.
- › Nehmen Sie keine Modifikationen oder Veränderungen am Produkt vor.
- › Halten Sie die Leuchte sauber und frei von Schmutz.
- › Nur mit warmem Wasser reinigen.
- › Verwenden Sie zum Reinigen der Leuchte keine Chemikalien oder Scheuermittel, da dies zum Erlöschen der Produktgarantie führen kann.
- › Anschlüsse sind jederzeit sauber und trocken zu halten.
- › Geeignet für den Einsatz im Innen- und Außenbereich.
- › Um das Strangulationsrisiko zu verringern, muss die an diese Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung effektiv an der Wand befestigt werden, wenn die Verkabelung in Reichweite ist.

Wiring Designations

Designations de cablage | Designazioni cablaggio | Verdrahtungsbezeichnungen | Ledningsbetegnelser | Designaciones de cableado

PowerSync (3-Core) (30-48Vdc) - International and North America

EN	FR	IT
Designation	Désignation	Designazione
Color	Couleur	Colore
+ DC	+ DC	+ DC
Red	Rouge	Rosso
- DC	- DC	- DC
Black	Noir	Nero
Data	Donnés	Dati
Orange	Orange	Arancia
Do not Hi-Pot test	Ne pas tester Hi-Pot	Non eseguire il test Hi-Pot
DE	DA	ES
Bezeichnung	Betegnelse	Designación
Farbe	Farve	Color
+ DC	+ DC	+ DC
Rot	Rød	Rojo
- DC	- DC	- DC
Schwarz	Sort	Negro
Daten	Data	Datos
Arancia	Orange	Naranja
Hi-Pot-Test nicht durchführen	Test ikke Hi-Pot	No pruebe Hi-Pot

PowerSync (4-Core) – International

EN	FR	IT
Designation	La désignation	Designazione
Color	Couleur	Colore
Active	Actif	Attivo
Brown	Marron	Marrone
Neutral	Neutre	Neutro
Blue	Bleu	Blu
Earth	Terre	Terra
Green/Yellow	Vert/Jaune	Verde/Giallo
Not Used	Non Utilisé	Non Usato
Black	Noir	Nero
Do not Hi-Pot test	Ne pas tester Hi-Pot	Non eseguire il test Hi-Pot
GE	DK	ES
Bezeichnung	Aanwijzing	Designacion
Farbe	Kleur	Color
Aktiv	Actief	Activo
Braun	Bruin	Marrón
Neutal	Neutre	Neutal
Blau	Bleu	Azul
Erde	Neutrale	Tierra
Grün Gelb	Blauw	Verde/Amarilla
DALI +	Grå	DALI +
Grau		Gris
DALI -	Sort	DALI -
Negro		
Hi-Pot-Test nicht durchführen	Test ikke Hi-Pot	No pruebe Hi-Pot

PowerSync (4-Core) – North America

EN	FR	ES
Designation	La désignation	Designacion
Color	Couleur	Color
Active	Actif	Activo
Black	Noir	Negro
Neutral	Neutre	Neutal
White	Blanc	Blanco
Earth	Terre	Tierra
Green/Yellow	Vert/Jaune	Verde/Amarilla
Not Used	Non Utilisé	No utilizado
Grey or Red	Gris ou Rouge	Gris o Rojo
Do not Hi-Pot test	Ne pas tester Hi-Pot	No pruebe Hi-Pot

Non-Dimmable (4-Core) – International

EN	FR	IT
Designation	La désignation	Designazione
Color	Couleur	Colore
Active	Actif	Attivo
Brown	Marron	Marrone
Neutral	Neutre	Neutro
Blue	Bleu	Blu
Earth	Terre	Terra
Green/Yellow	Vert/Jaune	Verde/Giallo
Not Used	Non Utilisé	Non Usato
Black	Noir	Nero
Do not Hi-Pot test	Ne pas tester Hi-Pot	Non eseguire il test Hi-Pot
GE	DK	ES
Bezeichnung	Aanwijzing	Designacion
Farbe	Kleur	Color
Aktiv	Actief	Activo
Braun	Bruin	Marrón
Neutal	Neutre	Neutal
Blau	Bleu	Azul
Erde	Neutrale	Tierra
Grün Gelb	Blauw	Verde/Amarilla
DALI +	Anvendes ikke	No Utilizado
Schwarz	Sort	Negro
Hi-Pot-Test nicht durchführen	Test ikke Hi-Pot	No pruebe Hi-Pot

Non-Dimmable (4-Core) – North America

EN	FR	ES
Designation	La désignation	Designacion
Color	Couleur	Color
Active	Actif	Activo
Black	Noir	Negro
Neutral	Neutre	Neutal
White	Blanc	Blanco
Earth	Terre	Tierra
Green /Yellow	Vert/Jaune	Verde/Amarilla
Not Used	Non Utilisé	No utilizado
Grey or Red	Gris ou Rouge	Gris o Rojo
Do not Hi-Pot test	Ne pas tester Hi-Pot	No pruebe Hi-Pot

0-10 V (5-Core) – North America

EN	FR	ES
Designation	La désignation	Designacion
Color	Couleur	Color
Active	Actif	Activo
Black	Noir	Negro
Neutral	Neutre	Neutal
White	Blanc	Blanco
Earth	Terre	Tierra
Green / Yellow	Vert / Jaune	Verde / Amarilla
0-10 V +	0-10 V +	0-10 V +
Purple	Violet	Morado
0-10 V -	0-10 V -	0-10 V -
Grey or Pink	Gris ou Rose	Gris o Rosa
Do not Hi-Pot test	Ne pas tester Hi-Pot	No pruebe Hi-Pot

DALI (5-Core) – International

EN	FR	IT
Designation	La désignation	Designazione
Color	Couleur	Colore
Active	Actif	Attivo
Brown	Marron	Marrone
Neutral	Neutre	Neutro
Blue	Bleu	Blu
Earth	Terre	Terra
Green /Yellow	Vert /Jaune	Verde/Giallo
DALI +	DALI +	DALI +
Grey	Gris	Grigio
DALI -	DALI -	DALI -
Black	Noir	Nero
Do not Hi-Pot test	Ne pas tester Hi-Pot	Non eseguire il test Hi-Pot

GE

Bezeichnung	Aanwijzing	Designacion
Farbe	Kleur	Color
Aktiv	Actief	Activo
Braun	Bruin	Marrón
Neutal	Neutre	Neutal
Blau	Bleu	Azul
Erde	Neutrale	Tierra
Grün Gelb	Blauw	Verde/Amarilla
DALI +	DALI +	DALI +
Grau	Grå	Gris
DALI -	DALI -	DALI -
Schwarz	Sort	Negro
Hi-Pot-Test nicht durchführen	Test ikke Hi-Pot	No pruebe Hi-Pot

DK

ES